

DEZ

BoSy



PROGRAMM



SAISON 2023/2024



Liebe Freundinnen  
und Freunde der Musik,  
liebes Publikum,

für viele von uns ist der Dezember mit dem vorweihnachtlichen Advent und den Festtagen die schönste Zeit des Jahres – und ich freue mich, dass wir Ihnen diese Zeit noch zusätzlich verschönen dürfen! Bis zum Jahreswechsel haben wir viel Besinnliches und Beliebttes, aber auch Neues und Spannendes für Sie im Programm. Unser Angebot reicht von Auszügen aus Tschaikowskis »Nussknacker« oder der Suite aus dem »Rosenkavalier« über strahlende Blechbläser-Klänge und das traditionell unverzichtbare Weihnachtssoratorium bis hin zu Crossover mit Band und einen Tangoabend in der Kirche. Unsere Silvester- und Neujahrskonzerte schließlich werden Sie beschwingt ins neue Jahr bringen, das ein oder andere Orchestermitglied werden Sie dabei neu und näher kennenlernen!

Ich danke Ihnen im Namen aller Bochumer Symphoniker für Ihre Treue und Ihr Interesse im vergehenden Jahr und freue mich darauf, Sie auch im kommenden wieder bei uns begrüßen zu dürfen.

Herzlich,

Tung-Chieh Chuang

Hier geht es  
zum BoSy Newsletter:



SA 2. DEZ 23 | 20.00

SO 3. DEZ 23 | 16.00

Großer Saal

VON HERZEN 1

TRADITIONEN

Pjotr I. Tschaikowski

»Na son gryadushchiy«

Tan Dun

Konzert für Streichorchester und Zheng

Pjotr I. Tschaikowski

Der Nussknacker (Auszüge)


Xu Fengxia Guzheng

Philharmonischer Chor Bochum  
(Einstudierung: Mateo Peñaloza Cecconi)

Bochumer Symphoniker

Tung-Chieh Chuang Dirigent

44,00 | 39,00 | 31,00 | 25,00 | 16,00 Euro (Ermäßigung: 50 %)

Präsentiert von 



Tan Dun (geb. 1957) ist einer der renommiertesten chinesischen Komponisten, lebt aber seit Jahrzehnten in New York. Sein viersätziges Konzert für Zheng und Streichorchester schlägt passenderweise eine Brücke zwischen östlicher und westlicher Klangwelt. Ursprünglich ist dies ein Konzert für Pipa (die chinesische Laute), aber Tan Duns Transkription für Zheng klingt ebenso brilliant und spannend. Zheng oder Guzheng – so heißt die chinesische Zither mit Wölbrett, die eine mehr als 2000-jährige Tradition besitzt.

Asiatische Anklänge finden sich auch in Pjotr Tschaikowskis »Nussknacker« – etwa der »Chinesische Tanz« im 2. Akt. Das Märchenballett gehört zu Tschaikowskis populärsten Werken überhaupt. Viele Melodien daraus – der Marsch, der Tanz der Zuckerfee oder der Blumenwalzer – haben nicht zuletzt dank der »Nussknacker-Suite« die Welt erobert. Sie wurden in Jazz, Pop und Film hundertfach adaptiert. Tschaikowski komponierte auch das Chorlied, das unser Konzert eröffnet, eine Vertonung des Gedichts »Auf den kommenden Schlaf« von Nikolai P. Ogarjow.



Ausverkauft

**DI 5. DEZ 23 | 16.00**

Großer Saal

BoSy **EXTRA**

**KULTUR 60+**  
WEIHNACHTSKONZERT

Weihnachtliches Konzert für Senioren

Bochumer Symphoniker  
**Magdalena Klein** Dirigentin

Einlass 15 Uhr

Karten erhalten Sie ausschließlich in den Seniorenbüros der Stadt Bochum, dem AWO Stadtbüro unter 0234 6103 410 oder [senioren@bochum-veranstaltungen.de](mailto:senioren@bochum-veranstaltungen.de)

Bekannte und beliebte Melodien von Strauss, Tschaikowski und vielen anderen: Von der Champagnerpolka über die Ouvertüre zu »Die Fledermaus« bis hin zu Walzerschwüngen aus »Schwanensee« – und die Weihnachtsklänge von Stolzenfels dürfen natürlich nicht fehlen!

Ausverkauft

**EXTRA**

**SA 9. DEZ 23 | 20.00**

Kirche

BoSy **EXTRA** \* \* \* \*

**TANGOMANIA**

Terzetto Non Tipico  
**Marco Genero** Viola  
**Suye Shao** Kontrabass  
**Dmitri Solodukha** Klavier

als Gäste am 9. Dezember:

**Gustavo Colmenarejo** | **Eva Tsigkanou**  
Gesang und Tanz

**Walter Reetz** DJ

18 Uhr Schnupper-Workshop zum Kennenlernen der Tango-Grundlagen (Zutritt mit Tangomania-Ticket)

*Bitte beachten Sie, dass die Veranstaltung nicht bestuhlt ist.*

20,00 Euro

Tango Argentino – getanztes Weltkulturerbe  
Konzert und Tanzveranstaltung mit Live-Musik und DJ



**SO 10. DEZ 23 | 11.00**

Großer Saal

BoSy **MATINÉE****MOZART\_KORNGOLD\_WEBERN\_STRAUSS**

Wolfgang Amadeus Mozart

**Ouvertüre zu »Le Nozze di Figaro« KV 492**

Erich Wolfgang Korngold

**Konzert für Violine und Orchester D-Dur op. 35**

Anton Webern

**Passacaglia op. 1**

Richard Strauss

**Suite aus: »Der Rosenkavalier« op. 59**

Clara-Jumi Kang Violine

Bochumer Symphoniker

Yi-Chen Lin Dirigentin

34,00 | 31,00 | 25,00 | 20,00 | 16,00 Euro (Ermäßigung 50 %)

Parallel zum Matinée-Konzert findet die Musikwerkstatt statt.  
Genießen Sie einen entspannten Vormittag im Konzert während  
Ihre Kinder oder Enkel an einem unserer Workshops teilnehmen.

**SO 10. DEZ 23 | 11.00**

Kleiner Saal

BoSy **MUSIK** \* \* \* \*  
**WERKSTATT****KISTEN-UKULELE**

Kreative Bastler von 6–10 Jahren sind herzlich willkommen.

14,00 Euro

Treffpunkt: Foyer im Musikforum

Dauer: 1,5 bis 2 Stunden



Die Ouvertüre zur »Hochzeit des Figaro« stürmt heran wie der schnelle Kopfsatz einer klassischen Symphonie. Dieses brillante Eröffnungsstück versprach dem Publikum eine turbulente Opernhandlung – vor allem in Prag fand Mozarts »Figaro« von 1786 einst viel Anklang.

Auch Erich Wolfgang Korngold war ein erfolgreicher Opernkomponist, ehe er 1934 nach Hollywood ging, um Filmmusik zu schreiben. Bei Kriegsende 1945 schielte er wieder nach Europa: Aus seinen Filmmelodien schuf er ein ergreifendes, tief romantisches, geigerisch anspruchsvolles Violinkonzert.

Die ganze Ernte seiner Lehrzeit bei Arnold Schönberg packte Anton Webern in sein Opus 1 – eine Passacaglia für Orchester. Dem Thema folgen – über einer gleichbleibenden Ostinatofigur aus acht Tönen – mehr als 20 Variationen, in denen Webern seiner kontrapunktischen und expressiven Phantasie freien Lauf lässt.

»Der Rosenkavalier« von 1911 wurde Richard Strauss' bekannteste Oper. Auch in New York liebte man sie, wo 1945 (mit Strauss' Erlaubnis) fürs amerikanische Publikum eine Orchestersuite zusammengestellt wurde – quasi eine instrumentale Kurzfassung der Oper, komplett mit Walzercharme und Klangmagie.

Ausverkauft

**MI 13. DEZ 23 | 20.00**

Großer Saal

BoSy **CHOR**

**SO KLINGT WEIHNACHTEN!**

Philharmonischer Chor Bochum

BoSy Brass

Mateo Peñaloza Cecconi Dirigent

30,00 | 26,00 | 22,00 | 18,00 | 16,00 Euro (Ermäßigung: 50 %)

Alt und neu, laut tönend und zart, überraschend und bekannt: Weihnachtliche Musik hat viele Facetten. Lassen Sie sich von mitreißendem Chorgesang und strahlenden Blechbläserklängen verzaubern!



BoSy **CHOR**

**SA 16. DEZ 23 | 20.00**

Großer Saal

BoSy **CHOR EXTRA**

**WEIHNACHTSORATORIUM**

Johann Sebastian Bach

**Das Weihnachtsoratorium BWV 248**

(Kantaten 1, 2, 5 und 6)

Melanie Spitau Sopran

Henriette Gödde Alt

Stephan Scherpe Tenor

Jens Hamann Bass

Jugendkonzertchor der Chorakademie Dortmund

Bochumer Symphoniker

Felix Heitmann Dirigent

34,00 | 31,00 | 25,00 | 20,00 | 16,00 Euro (Ermäßigung: 50 %)

Advent ohne das Weihnachtsoratorium? Undenkbar! Wie gut, dass unsere Kooperation mit der Chorakademie Dortmund schon seit vielen Jahren die Vorweihnachtszeit mit Bach'schen Klängen vergoldet ...





## Alle Jahre wieder: Der BoSy Adventskalender!

Ab den 1. Dezember öffnen wir jeden Tag eine Tür unseres schönen Zuhauses, des Anneliese Brost Musikforum Ruhr. Lassen Sie sich von uns und der Musik durch den Advent begleiten!

[www.bochumer-symphoniker.de](http://www.bochumer-symphoniker.de)



Ausverkauft

BoSy **EXTRA**

**MI 20. | DO 21. | FR 22. | SA 23. DEZ 23 | 20.00**

Großer Saal

BoSy **EXTRA** \* \* \* \*

**SILENT NIGHT – CLASSIC NIGHT**

Classic Night Band

Bochumer Symphoniker

Torsten Sickert Leitung

48,00 | 43,00 | 37,00 Euro (Ermäßigung: 50 %)

Eine musikalische Reise durch die Welt der Pop- und Rockmusik – im besinnlich-stimmungsvollen Sound von Band und Orchester.



Die Bochumer Symphoniker  
wünschen Ihnen schöne  
Festtage und einen guten Start  
in ein glückliches 2024!



---

SO 31. DEZ 23 | 16.30 | 20.00

MO 1. JAN 24 | 11.00 | 20.00

DI 2. JAN 24 | 20.00

Großer Saal

BoSy **EXTRA** \*

**KONZERTE ZUM JAHRESWECHSEL**

---

Bjørn Woll Moderation

Bochumer Symphoniker

Tung-Chieh Chuang Dirigent

---

SILVESTER 68,00 | 63,00 | 52,00 | 40,00 | 28,00

NEUJAHR | 44,00 | 39,00 | 31,00 | 25,00 | 16,00

(Ermäßigung: 50 %)

---

Willkommen  
zum Jahreswechsel  
mit den BoSy!

Schwelgen Sie mit uns in schönen Tönen:  
Von Horn bis Harfe, von Strauss bis  
Strawinsky haben wir Überraschendes  
für Sie vorbereitet!

2023  
2024







Heute schon an Geschenke denken!  
Der Heilige Abend kommt schneller,  
als man denkt – und wer möchte  
schon unterm festlich geschmückten  
Baum auf Pralinen, Krawatten und Co  
zurückgreifen müssen?

## BoSy Querbeet

Wir hätten da was für Sie: Für Klassik-Freunde und solche, die es werden wollen: Unser SchnupperAbo **BoSy Querbeet**. Vier Konzerte, von barocker Klangpracht über mitreißenden Chorgesang und virtuose Kammermusik bis hin zu groß besetzter Symphonik – da bleiben keine Wünsche offen. Und: Das Abo verlängert sich nicht automatisch – ideal zum Verschenken!



## Konzert-Gutschein

Immer richtig: Der **Konzert-Gutschein**. Der beglückt auch liebe Menschen, die sonst schon alles haben, und verlängert die Festfreude bis ins nächste Jahr! Dazu vielleicht eine der feinen Kleinigkeiten im weihnachtlichen BoSy-Rot, die wir für Sie bereithalten?

## BoSy Card

Übrigens: Falls Sie sich selbst beschenken möchten, empfehlen wir die **BoSy Card**! Damit können Sie häufig ins Konzert gehen, müssen sich nicht festlegen und können trotzdem sparen! Mit der BoSy Card treffen Sie Ihre persönliche Auswahl aus dem umfangreichen Konzertangebot der Bochumer Symphoniker und haben nach Verfügbarkeit freie Platzwahl in allen Preiskategorien. Dabei erhalten Sie einen Preisvorteil von 25% auf den Normalpreis – für bis zu zwei Karten pro Konzert! Die BoSy Card kostet 49,90 Euro, ist ein Jahr gültig, nicht übertragbar und muss beim Kartenkauf und Einlass vorgezeigt werden.

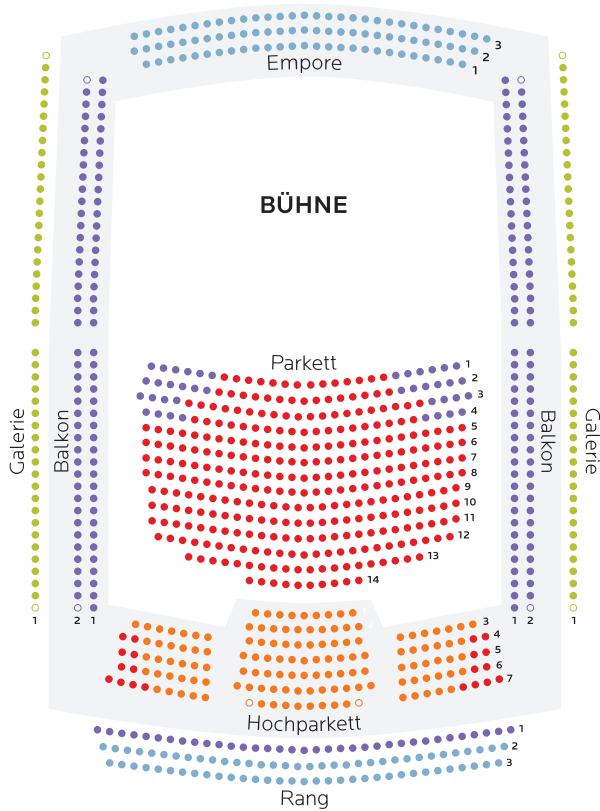
Wenden Sie sich vertrauensvoll an  
die Konzertkasse im Musikforum oder  
an die Touristinfo.

**Wir beraten Sie gern!**

**MUSIK IST  
EIN GESCHENK  
DES HERZENS**



## GROSSER SAAL



PK HP PK 1 PK 2 PK 3 PK 4

●●● ●●● ●●● ●●● ●●●

	PK HP	PK 1	PK 2	PK 3	PK 4
<b>VON HERZEN</b> <sup>1</sup>	44,00	39,00	31,00	25,00	16,00
BoSy <b>MATINÉE</b>	34,00	31,00	25,00	20,00	16,00
BoSy <b>CHOR</b>	30,00	26,00	22,00	18,00	16,00
BoSy <b>CHOR EXTRA</b>	34,00	31,00	25,00	20,00	16,00
BoSy <b>EXTRA</b>					
SILENT NIGHT – CLASSIC NIGHT * ***	48,00	43,00	37,00		
SILVESTER *	68,00	63,00	52,00	40,00	28,00
NEUJAHR	44,00	39,00	31,00	25,00	16,00

Ermäßigte Karten: 50 %

## KLEINER SAAL

BoSy **MUSIK WERKSTATT** \* \*\*\*

14,00 auf allen Plätzen

## KIRCHE

BoSy **EXTRA** \* \*\*\*

TANGOMANIA 20,00 auf allen Plätzen

Ermäßigte Karten: 50 %

<sup>1</sup> 50% Treue-Rabatt für BOGSTRA-Absonnnt:innen, begrenztes Kartenkontingent, erhältlich nur an der Konzertkasse im Musikforum.



\* BoSy Card 25 und »Bochum sagt Danke«-Gutscheine können nicht eingesetzt werden.

\*\* keine weitere Ermäßigung

\*\*\* Ermäßigung: 50% für Rollstuhlfahrer, Schwerbehinderte und Inhaber des Vergünstigungsausweises

## KARTEN

---

### **Onlineverkauf**

www.bochumer-symphoniker.de

---

Sie können Eintrittskarten auch telefonisch oder schriftlich (E-Mail oder Briefpost) bestellen:

### **Konzertkasse im Musikforum**

Marienplatz 1, 44787 Bochum

Montag bis Freitag 11–16 Uhr  
Samstag 11–14 Uhr

0234 910 86 66 TEL

tickets@bochum-tourismus.de

### **Touristinfo Bochum**

Huestraße 9, 44787 Bochum

Dienstag bis Freitag 10–18 Uhr  
Samstag 10–16 Uhr

0234 910 86 66 tel

0234 96 30 20 tel

tickets@bochum-tourismus.de

*An Feiertagen kein Vorverkauf;  
Sonderöffnungszeiten zum Vorverkaufsstart*

---

### **Kartenverkauf über das Internet**

Sie können ihre Eintrittskarten bequem und schnell über das Internet buchen. Bezahlen Sie einfach per Kreditkarte und lassen sich Ihre Tickets zusenden oder drucken sich diese per print@home komfortabel zu Hause aus.

*Bitte beachten Sie, dass beim Onlineverkauf zusätzliche Gebühren anfallen.*

---

### **Externer Kartenvorverkauf**

Tickets für die Veranstaltungen im Anneliese Brost Musikforum Ruhr gibt es deutschlandweit auch über ADticket/reservix-Vorverkaufsstellen.

Bitte beachten Sie, dass diese evtl. abweichende Gebühren erheben können und im Falle eines Veranstaltungsausfalls Tickets nur in der jeweiligen Verkaufsstelle zurückgegeben werden können.

*Sonderkonditionen und Rabatte gelten nicht an ADticket/reservix-Vorverkaufsstellen sowie beim Onlineverkauf.*

---

### **Umtauschgutscheine**

mit den ausgewiesenen Ablaufdaten 31. JUL 21 und 31. DEZ 21 sind noch bis zum 31. DEZ 23 gültig und können beim Kartenkauf eingesetzt werden.

### **Reservierung**

Reservierte Karten müssen innerhalb von 14 Tagen abgeholt oder per Überweisung bezahlt werden.

Sie erhalten dazu eine Reservierungsnummer oder Rechnung. Erhalten wir innerhalb der 14 Tage einen Zahlungseingang per Überweisung von Ihnen, senden wir Ihnen Ihre reservierten Karten gerne gegen eine Versandkostenpauschale von 4,00 Euro per versichertem Versand zu.

---

### **Kartenumtausch/Kartenrückgabe**

Einzelkarten sind von Umtausch und Rücknahme ausgeschlossen. Programm- oder Besetzungsänderungen bleiben vorbehalten und bedingen keinen Anspruch auf Rücknahme der Eintrittskarte.

---

### **Geschenkgutscheine**

Geschenkgutscheine erhalten Sie sowohl an der Konzertkasse im Musikforum als auch in der Bochum Touristinfo.

Diese Gutscheine können Sie für Karten für alle Konzerte der Bochumer Symphoniker verwenden (ausgenommen Gastspiele und Kooperationsveranstaltungen).

Gutscheine sind 3 Jahre gültig.

---

### **Abendkasse**

Die Abendkasse im Musikforum öffnet in der Regel eine Stunde vor Konzertbeginn. Bei sehr kurzfristiger Buchung (Vortag des Konzerttermins) hinterlegen wir Ihnen Ihre Karten an der Abendkasse. Reservierte Karten (nur für das jeweilige Konzert), die an der Abendkasse hinterlegt wurden, müssen bis mindestens eine halbe Stunde vor Konzertbeginn abgeholt werden.

---

### **Gruppenbuchungen**

Sie planen einen Besuch im Anneliese Brost Musikforum Ruhr für Ihre Gruppe, Ihren Verein oder Ihren Kollegenkreis? Gerne unterstützen wir Sie bei der Planung mit maßgeschneiderten Angeboten rund um Ihren Besuch in Bochum.

Bochum Marketing

Ansprechpartnerin: Michaela Schloemann

0234 90 49 624 TEL

musikforum@bochum-marketing.de

## ORCHESTER DES WANDELS

Den Musikerinnen und Musikern der Bochumer Symphoniker ist wohl bewusst, auf welch dramatische und zerstörerische Weise der Klimawandel seine Spuren auf unserem Planeten hinterlässt. Um auf unsere Verantwortung für dieses Thema aufmerksam zu machen und eine breitere Öffentlichkeit zu erreichen und zu inspirieren, setzen wir auf unser stärkstes Kommunikationsmittel: die Musik!

Als Mitgliedsorchester der »Orchester des Wandels e. V.« unterstützen wir lokale, regionale und globale Klimaschutz-Projekte. Unsere Beweggründe finden Sie auch hier:  
BoSy: Orchester des Wandels – YouTube

Schreiben Sie uns gerne:  
orchesterdeswandelsbochum@mail.de  
Mehr Information unter  
[www.orchester-des-wandels.de](http://www.orchester-des-wandels.de)



## IMPRESSUM

### Herausgeber

#### Stadt Bochum

Der Oberbürgermeister

#### Bochumer Symphoniker

Tung-Chieh Chuang  
Intendant und Generalmusikdirektor

Thomas Kipp  
Geschäftsführender Direktor

#### Programm

Tung-Chieh Chuang  
Felix Hilse

#### Programm Musikvermittlung

Tung-Chieh Chuang  
Theresa Denhoff  
Katharina Flaig

### Redaktion

Christiane Peters | Susan Donatz

#### Text

Christiane Peters  
Hans-Jürgen Schaal

#### Visuelle Gestaltung und Konzeption

Diesseits Kommunikationsdesign,  
Düsseldorf

#### Fotos

Für die Überlassung der  
Künstler:innenfotos danken wir  
den Fotograf:innen und Agenturen.

Stand: November 2023

TICKETS

#### Bochumer Symphoniker

Marienplatz 1, 44787 Bochum  
0234 910 86 22 TEL

[www.bochumer-symphoniker.de](http://www.bochumer-symphoniker.de)

#### Konzertkasse im Musikforum

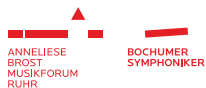
0234 910 86 66 TEL

#### Touristinfo Bochum

0234 96 30 20 TEL

Programmänderungen und  
Änderungen der Besetzung vorbehalten.

[tickets@bochum-tourismus.de](mailto:tickets@bochum-tourismus.de)



SA 6. JAN 24 | 19.00

Großer Saal

BoSy **EXTRA**

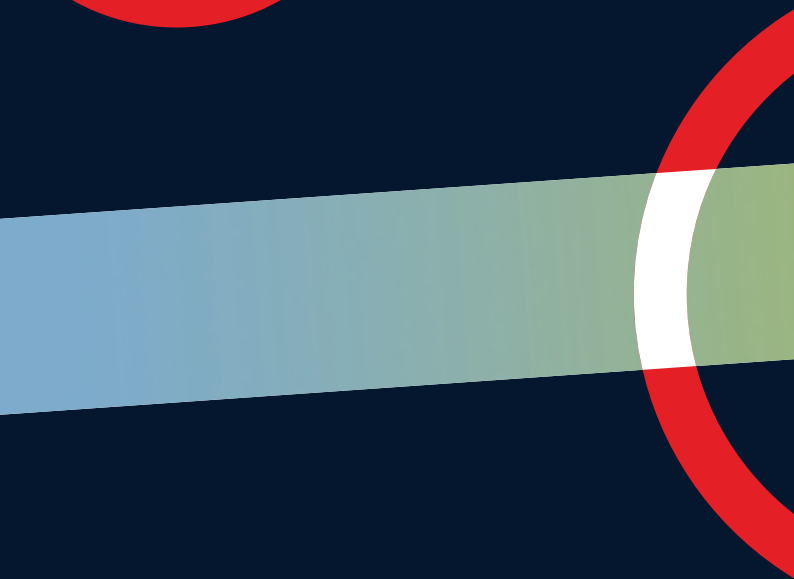
**HELDENHAFT!**

Bochumer Symphoniker

Jesko Sirvend | Dirigent und Moderation

In diesem Konzert sprengen wir die Grenzen der Musik und mischen Filmmusik mit dem traditionellen Repertoire unseres Orchesters. Lassen Sie sich in die Welt des großen Orchesterklangs hineinziehen mit spannenden Komponisten von John Williams bis Igor Strawinsky – mit heldenhaften Melodien von Disney bis Marvel.

# HELDEN- HAFT!



BoSy